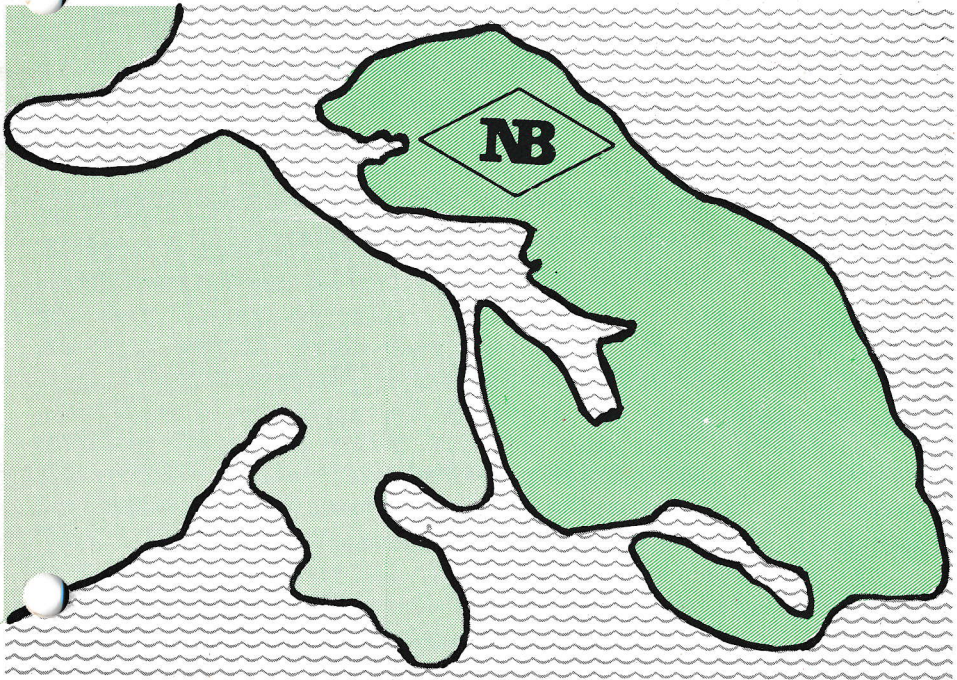


SPORTEN

Medlemsblad for



**NORD-ALS
BOLDKLUB**



— Gør som flere og flere — gå i...

Metro HAVNBJERG
SUPERMARKED  BUTIKCENTER

METRO - hvor hele familien handler!



NORD-ALS BOLDKLUBS BESTYRELSE

Formand : P. Søndergård, Mågevej 17, tlf. 450403
Næstformand : Chr. Larsen, Østermarken 21, Stevning
Kasserer : Peter Hansen, Lærkevej 30, tlf. 451866
Sekretær : Chr. Kronborg, Sprogøvej 5, tlf. 450644
Medlem : Peter Glock, Mosevang 28, tlf. 453179

SPILLEUDVALGET

Formand : Verner Petersen, Sprogøvej 10, tlf. 453146
Træner : Viggo Nielsen, Th.Brorsensvej 74
Træner : Johnny Nielsen, Egevej 62

UNGDOMSAFDELING

Formand : Børge Neesgård, Mågevej 50, tlf. 450434

OLD-BOYS BESTYRELSE

Formand : Knud Poulsen, Hvedemarken 12, tlf. 450331
Kasserer : R. Paustian, Th.Brorsensvej 54, tlf. 450939
Medlem : Nis Buchholt, Tranebærvej 6

FESTUDVALG

Formand : Peter Glock, Mosevang 28, tlf. 453179



**BØRNE
OPSPARING**

SYDBANK 
- den sønderjyske bank

Børn koster penge ... des-
uden vokser børn ... foræl-
drene ser det sjældent før det
er sket og hvad så ... vær i
god tid.
Tal med Sydbank
- de taler Deres sprog.

SPORTEN

Udgiver : Nord-Als Boldklub
Redaktør : Peter Glock
Lay-out : Lars-Bøcher
Tryk : E. Lorenzen

Nr. 11

November 1973

4. årgang

Der afholdes

GENERALFORSAMLING

Tirsdag den 13. november 1973,
Kl. 19.30 på Nørherredhus.
Dagsorden ifølge lovene.

Vel mødt,
Bestyrelsen

SPORTEN MED NYT ANSIGT

Endelig lykkedes det at skifte det gamle klubblem på SPORTENS forside ud med det nye. At det først er sket nu, og ikke lige efter at man havde fået det nye klubblem, skyldes den kendsgerning, at forsiden bliver trykt for flere måneder af gangen. Af økonomiske grunde har man kørt videre med den bestående forside indtil lageret var brugt op. Dette er sket nu.

Samtidig benyttede man' lejligheden til et nyt Lay-out, for at gøre forsiden mere "tryk-
enlig". Jeg håber at SPORTENS nye ansigt falder i medlemmernes smag.

Redaktøren

Lad SPORTENS

Trykkeri

Storegade 52

også blive Deres trykkeri!
Telefon 45 18 05

**Bogføring, skat,
revision og
momsregnskab**

CHR. KRONBORG

Sprogøvej 5 - Nordborg
Telf. (04) 45 06 44

**NORMANNIA
FORSIKRING**

Jes Christensen
Th. Brorsensvej 78
Telefon 45 09 72

Erik Jensen

Oliefyr - Centralvarme og sætlet
aut. gas- og vandmester

Lærkevej 87 - Langesø - Tlf. 45 05 65

Mobil Quick Service



Peter D. Andersen

Løjtertoft - Nordborg - Tlf. 45 15 47

MEDELELSER FRA UNGDOMSAFDELINGEN

MÅNEDENS HOLD

For sidste gang i år har vi kåret et MÅNEDENS HOLD, og det blev Miniputter. De har opnået en meget fin andenplads i turneringen. Hjertelig tillykke med det og fortsæt sådan til næste sæson.

MÅNEDENS SPILLERE

Laurine Meyer og Alfred Hansen (ham den lille) er blevet valgt som MÅNEDENS SPILLERE. Ungdomsudvalget ønsker begge hjertelig tillykke.

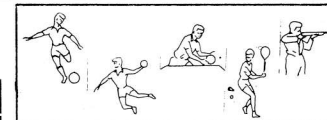
ÅRETS SKOLESTÆVNE

i Nordalshallen afvikles i år lørdag/søndag den 10./11.nov. og lørdag/søndag den 17./18. november.

APROPOS SKOLESTÆVNET

Der er træningskamp til NB's skolestævne ovre på skolen mellem rødderne fra to femteklasser. Skoleinspektøren kommer ind i gymnastiksalen (han er selv gammel fodboldspiller) og vinker de to hold hen til sig. Jeg gi'r

**..der sker noget i
Nordals-Hallen!**



NOVEMBER 1973

M	T	O	T	F	L	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Søn d. 4.nov.Kl. 10.00-20.00 SI-håndbold
Lør d. 10.nov.(se dagspressen)NBskolestævne
Søn d. 11.nov. " " "
" " Kl. 17.20-20.30 JHF-håndbold
" " (Kl. 18.10 NH 3.div.damer-Bolbro
Lør d. 17.nov(se dagspressen) NBskolestævne
Søn d. 18.nov. " NBskolestævne
Lør d. 24.nov.Kl.15.00-20.30 SI-håndbold
Lør d. 25.nov.Kl. 9.00-19.30 SI-fodbold

**HOKI
KØBMANDEN**

Bent Lausten

Købmand

Tlf. 45 15 03



(04) 45 00 70

DE ER ALTID VELKOMMEN PÅ

**NØR
HERRERED
HUS**

TELEFON 45 05 35

Slagterforretningen

Fa. J. J. JENSEN

Nordborg telefon 45 14 06



FORSIKRINGSAKTIESELSKABENE

NYE DANSKE LLOYD
NYE DANSKE LIV

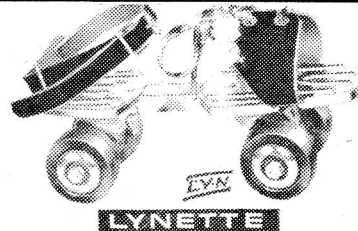
KAJ LASSEN
Løkken 4 - Nordborg

Kontor: Jernbanegade 46
Sønderborg
Telefon 42 1864

EN LEG MED TAL

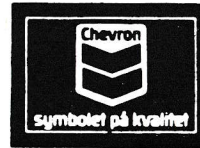
Efterfølgende tabel er kendt fra SPORTEM nr. 8, hvor vi kunne kåre PIGER I til FORÅRETS HOLD. Den nye tabel indeholder nu alle resultater, som NB's hold har opnået i løbet af turneringen, og også denne gang løber PIGER I med sejren. SPORTEM kårer altså PIGER I til ÅRETS HOLD 1973 i NB og ønsker dem og træneren Svend Christensen hjertelig tillykke. Festudvalget belønner holdet med en lille gave ved ungdomsafd. afslutningsfest.

Tilbage til selve tabellen. Som skrevet før skal denne opstilling ikke betragtes alt for alvorligt. Den er ikke helt objektiv, fordi der ikke er taget hensyn til en meget vigtig faktor -rækkens "sværhedsgrad", hvor de enkelte hold spiller og det gælder især i ungdomsafdelingen. Men fakta er at der er spillet ialt 335 turneringskampe og hvis man også tager pokal-trænings-ogprivatkampe med i betragtning så har NB's hold ialt spillet over 400 kampe i 1973. Vi har i turneringskampe ialt scoret 788 mål, det er et imponerende tal i sig selv, og vi må hellere lade være at nævne de 1065 mål, som er raslet i vor egen



VIL DE I KONDI?
DA KØR "LYN"
RULLESKØJTER

PEHAMA, MJELS 6430 NORDBORG



Mekaniker Viggo Lausten
Havnbjerg
Telefon 45 14 60

Nordborg Dampvaskeri

v/ Erik Rudbeck
Telf. 45 14 79 Ridepladsen 3

JØRGENSEN & RASMUSSEN
Malorforretning

OKSBØL - 6430 NORDBORG - TELF. 45 12 94 - 45 04 68

*Der er også sport i at kunne
køre bil på den rigtige måde!
Lær det nemt og bekvemt i*

NORD-ALS KØRESKOLE

J. BRODERSEN
Mågevej 4 - Langesø - Tlf. 45 17 55

LANGESØ

BAGERI

og

CONDITORI

N. WERNER

Tlf. 45 17 53 - Langesø

N. Skov

MANUFAKTUR
KONFEKTION
NORDBORG

Havnbjerg Stationskro

Prøv vor berømte anretning.
Grillstegte kyllinger og forårsruller

Anna og Viggo Bomberg

Tlf. (04) 45 10 19

Alt i el-køkkenudstyr *



*ABC
A. Bogesen & Co*

Storegade 30 - 32 - Tlf. 45 15 40
Nordborg

H.C.
HUSHJÆLP

Storegade 29 . Nordborg . tlf. 45 03 34

... man køber det hos

KAMPER

STOREGADE 77a NORDBORG
TELEFON 45 17 44

HAFNIA-FORSIKRING

Peter Mattesen

Mads Clausensvej 1 - 6430 Nordborg

- ring 45 02 05

Helmer & Jørgensen

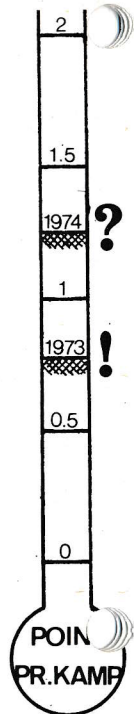
NORDBORG - NORDBORG

NORDBORG - TLF. 45 17 50

"kasse". Lad os håbe, at "Barometeret" næste år ved denne tid står på det af SPORTEEN ønskede mål !

	(1)	(2)	(3)	(4)
1. Piger I	14	25	133-7	1,78
2. Miniput	10	16	32-4	1,60
3. Hold 4	18	24	68-46	1,33
4. Junior A	22	29	51-28	1,32
5. Lilleput A	16	21	79-29	1,31
6. Puslinge B	14	14	59-44	1,00
7. Old-boys A	14	14	27-27	1,00
8. Hold 1	22	20	27-34	0,91
9. Puslinge A1	18	15	60-64	0,83
10. Hold 2	22	16	28-48	0,73
11. Junior B1	17	12	34-46	0,71
12. Junior B2	17	11	34-52	0,65
13. Hold 3	22	14	41-68	0,64
14. Old-boys B	10	5	14-25	0,50
15. Piger 2	12	6	6-65	0,50
16. Dreng B	18	7	22-110	0,39
17. Ynglinge A	22	7	35-105	0,32
18. Puslinge A2	16	5	18-103	0,31
19. Dreng A	18	3	15-81	0,17
20. Lilleput B	13	0	5-79	0,00

Hvad betyder de enkelte kolonner?
 (1) antal spillede kampe (2) opnåede points (3) samlet målscore (4) points i gennemsnit pr. kamp.



GYNTHER MOOS

AUTOVÆRKSTED

Storegade 66 - NORDBORG - Tlf. 45 03 99

FINMANN

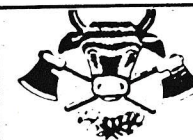
ka

Tlf. 45 16 25
 - ET HELT HUS FYLDT MED SKO



HANDELSBANKEN

- også ungdommens bank



Slagteri
 &
 Pølsemakeri

K. STERNBERG

Storegade 56 - Nordborg - Telf. 45 17 15



malmester

Tlf. 45 18 52 - Østerhaven 11 - Nordborg

Støt vore
 annoncører

WESTON

fra væg til væg

TONNY PETERSEN

MØBLER

Storegade 69-71 - Nordborg - Tlf. 45 19 31
 Vi sætter kvaliteten i højsædet



TELF. 45 15 49

STEFFEN STEFFENSEN - NORDBORG

RUTEBILSTATIONENS

KIOSK

AVISER - BLADE

Tlf. 45 14 28

TOBAK & CHOKOLADE

Åben søndag til kl. 14.

NORDBORG BOGHANDEL

KAI MØLLER

Telf. (04) 45 14 62



RAS' TAXI

TLF. 45 07 76

Helmuth Hansen

Blikkenslagermester - Centralvarme
og sanitet

aut. gas- og vandmester

VVS-INSTALLATØR

Bækgade 2, Nordborg, tlf. 45 16 54

„Chiki” LÆDERVARER

NORDBORG TLF. 45 04 29

OLD-BOYS 1973

Hvordan gik det så for old-boys i 1973 ?
Ja hvad havde vi som mål ? Vores vigtigste
mål var at den forløbne sæson måtte få et
godt sportsligt og kammeratligt forløb, og
vi kan i bestyrelsen sige, at dette mål eft-
er vores mening er blevet opfyldt

UDENDØRS 1973

Vores to hold i turneringen har klaret sig
fint resultatmæssigt, placeringen har vi
ikke på nuværende tidspunkt, men for en
old-boys afd. er det ikke altid resultatet,
der er det afgørende, det er mere det at
komme til at spille fodbold og komme sammen
med andre old-boys. Ikke sådan at forstå at
vi inden for old-boys ikke vil vinde, for
det vil vi jo, og sådan skal det også være,
det er jo det som gør fodbold sjovt og spæn-
dende

TRÆNING

Lidt tørre tal, som er samlet op under vores
ugentlige træningsaften.

Indendørs 1972-73 var der 16,7 mand

Udendørs 1973 var der 17,5 mand i gennemsnit.



20 KRANSEKAGE med hjem

fra

*Alex's
Konditori*

Havnbjerg
Butikscenter
Tlf. 45 17 60

Danbo
Nordborg
Tlf. 45 17 61

HANS SCHMIDT

Ure og optik - Guld og sølv

Løjertoft 8a - Nordborg - Tlf. 45 00 15



INDENDØRS AKTIVITETER 1973-74

Vi har igen i år lavet et varieret program
med bl.a. fodbold-håndbold-damehåndbold.

Dette program er som bekendt udsendt til
samtlige old-boys medlemmer.

VENSKABSBesøg

Som jer bekendt havde vi besøg af vores ven-
skabsklub fra Berlin i dagene 7-8-9 sept. og
vi havde nogle festlige dage sammen her på
Nordals, både sportsligt og kammeratligt.
Gæsterne havde en del gaver med til old-
boys og til hovedforeningen. Det er aftalt
at næste gang vi mødes, bliver det i 1975
stedet er ikke fastlagt.

Så vi kan sige at det har været en sæson
hvor der er sket noget, og det er vores håb
at dette må fortsætte fremover til gavn og
glæde for old-boys fodbold.

MÅ VI HØRE DIN MENING?

---SPORTEN stiller aktuelle spørgsmål---

... fra sidste SPORTEN, ang. 12. mands problem, gav
følgende resultat: Ingen NB'er HAR NOGEN MENING.

NØRGAARD

TRICOTAGEHUSET
Storegade 31 - Nordborg

Søby kro

STEDET HVOR STORE NAVNE UNDERHOLDER
OG GLADE MENNESKER MØDES -

telefon 45 10 46

Følg strøget

TIL

NORDBORG FARVEHANDEL

HENNING LARSEN

Storegade 62 tlf. 45 16 69

**Jepsens Lillebiler
og Turistbusser**

Lavensby

Ring - når De skal køre

- til tlf. 45 13 68

DE GRØNNE FLASKER...!

idrætstrænerens værste fjende.

Alkohol giver ikke i nogen som helst doser forbedring af præstationsevnen, hvilket er vigtigt for enhver konkurrence-idrætsmand at gøre sig klart. På grund af, at alkoholen får visse hæmnings til at forsvinde, har alkoholnyderen ofte den modsatte opfattelse. Det er helt klart at alkohol er konditions-ødelæggende. Men næsten overalt, hvor idrætstræneren kommer frem, møder han sin fjende, bajersflasken. Kun den virkelig seriøse idrætsmand har mineralvand foran sig. Alt for mange mennesker kan ikke hygge sig over en mineralvand, de grønne flaskers farve og indhold er nødvendigt, desværre.

Øl-drikkeriet er vistnok ved at udvikle sig til en national-sygdom. Et gammelt ord siger, at for lidt og for meget fordærver alt, men sæt ordet beskedenhed foran ved spiritusnydelse, så vil der opnås endnu bedre kondition, bedre resultater, og vil man være top-idrætsmand med tryk på top, så er alkohol noget, man helt går uden om.

M. PERREGAARD A-S

6430 NORDBORG
Tlf. 45 01 50

6474 SKOVBY
Tlf. 44 44 00

Korn - Foderstoffer

Brændsel - Byggematerialer

J. NORRELYKKE
TELEFON 45 13 49 - NORDBORG

**NORDBORG
KIOSK**

W. Neumann

Telefon 45 09 49

•UGEBLADE • AVISER • TOBAK • TIPS •

Sportsartikler

Lorenz Andersen MS
STORMAGASINET I ISENKRAM

Sønderborg - Tlf. (04) 42 35 57

Nordborg - Tlf. (04) 45 16 58

Vi træner tirsdag og torsdag, de fleste drikker et par enkelte - der hygges fredag, der gås ud lørdag, eller man har gæster, de enkelte bliver til tre-fire måske flere i aftenens løb, der kommer en søndag og en aften til hyggestemning, og på tirsdag, når man møder idrætstræneren, så er vi klar til at begynde forfra - forfra hver tirsdag i behjertet arbejde for at skabe en stigning i den maximale syreoptagning og øget tempo i spaltningsprocesserne giver magre resultater under disse vilkår. Der er kun en gevinst at hente, idrætsmanden bevarer en nogenlunde anstændig figur, fordi det ugentlige overvægtsindslag fjernes uge for uge. At bekoste en idrætstræner for at få denne opgave løst er håbløst spild.

Den idrætstræner, der kan overbevise sin flok og bringe alkoholforbruget til et minimum eller helt eliminere det, den træner er næsten sikker på succes.

STØT VORE ANNONCØRER

Radio
CHRISTENSEN

Storegade 4 - Nordborg - Tlf. 45 14 26

Søndergade 7 - Guderup - Tlf. 45 81 10

Jens Knudsen
HERRE- OG DRENGETØJ

NORDBORG
STOREGADE 28
TELEF. (04) 45 19 75



Frugt - Grønt

Konserves

Thorvald JENSEN

Storegade 7 - NORDBORG - Telf. 45 03 66

AL FLYTNING
med lukkede flyttevogne udføres,
såvel i ind- som udland. - Vi har
gode, tørre lokaler til rådighed til
møbelopbevaring.

EJVIN BURKAL
Godkendt T. I. R. vogne
Købingsmarkvej 7 - Pøl
Tlf. 45 14 49

I FÅ LINIER

VI HAR MODTAGET

et prospekt fra rejsebureau WORLD TURIST
med titlen "Fodbold i London med DFDS SEA-
WAYS -en sikker fuldtræffer". Der er tale om
fler-dags ture i tiden til maj 74 fra 320-kr.
Interesserede kan rekvirere prospektet hos
redaktøren.

TAK

Vi vil herigennem SPORTEN gerne sige tak for
opmærksomheden ved vort bryllup.
Bente og Lasse Christensen

ERLING ESPERSEN

Takker for den fine gave spillerne har
sendt ham i anledning af hans sygehusophold.

TAK

for opmærksomheden ved vort bryllup den
20/10.. En særlig tak til dem der stod espa-
lier
Jutha og Erling Espersen

FIND INSPIRATION TIL
DERES HJEM HOS:

VOIGT'S Møbler

Løjtertoft 26-30, Nordborg
Telf. (04) 45 14 32

Man
går da
ind
til

dam  **kjær**
DAMEKONFEKTION

Bageri- og conditori
Stort udvalg i frisk
og lækkert brød

KURT MADSEN
Holmgade 7 tlf. 45 14 34



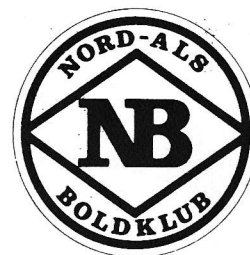
Raeder

MALERFORRETNING
HOLM
TELEFON 45 13 95

BALTICA
FORSIKRING

KJELD ANDRESEN
Assurandør
Storegade 4 Nordborg
Telefon 45 15 35

Støt vore
annoncører



ANDELSBANKEN

NORDBORG AFDELING
- en bank De kan regne med!



Einar Lorenzen
Købmand Turøvej 42 Kirkeby . 45 00 55



Storegade 33 Nordborg Telf. (04) 45 14 40

KØRESKOLE

Velegnet skolevogn
og eget
TEORILOKALE

N. BOYSEN
KØRELÆRER
Søbakken 2 Nordborg
Telefon 45 00 96

Støt vore
annoncører